



INF

Agence internationale de l'énergie atomique

CIRCULAIRE D'INFORMATION

INFCIRC/553

21 mai 1998

Distr. GENERALE

FRANÇAIS

Original : ANGLAIS

**COMMUNICATION DU 13 MAI 1998 REÇUE DE LA MISSION PERMANENTE
DE L'AUSTRALIE AUPRES DE L'AGENCE INTERNATIONALE
DE L'ENERGIE ATOMIQUE**

Une communication de la mission permanente de l'Australie transmettant une déclaration du Premier Ministre australien est publiée ci-joint pour l'information des Etats Membres.

Par mesure d'économie, le présent document a été tiré à un nombre restreint d'exemplaires.

AMBASSADE D'AUSTRALIE et
MISSION PERMANENTE AUPRES DES NATIONS UNIES
A VIENNE

Mattiellistrasse 2-4/3
A-1040 Vienne
Téléphone : 43-1 512 85 80
Télécopie : 43-1 504 11 78

le 13 mai 1998

Monsieur Muttusamy Sanmuganathan
Secrétaire
Secrétariat des organes directeurs
AIEA
Vienne

Monsieur le Secrétaire,

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir faire en sorte que la déclaration ci-jointe, faite le 12 mai par le Premier Ministre australien, M. John Howard, soit distribuée comme document d'information à tous les Etats Membres.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Secrétaire, l'assurance de ma haute considération.

(signé) Ian Biggs
Représentant permanent adjoint

**AMBASSADE D'AUSTRALIE et
MISSION PERMANENTE AUPRES DES NATIONS UNIES
A VIENNE**

Mattiellistrasse 2-4/3
A-1040 Vienne
Téléphone : 43-1 512 85 80
Télécopie : 43-1 504 11 78

ESSAIS NUCLEAIRES INDIENS

DECLARATION DE M. JOHN HOWARD, PREMIER MINISTRE AUSTRALIEN

Les trois essais nucléaires souterrains auxquels l'Inde a procédé sont une action peu réfléchie qui pourrait avoir des conséquences extrêmement dommageables pour la sécurité en Asie du Sud et dans le monde entier.

L'Australie considère que la prévention de la prolifération des armes nucléaires concerne directement sa sécurité. Les essais indiens constituent un défi flagrant à la politique résolue de la communauté internationale en faveur de la non-prolifération nucléaire et de l'opposition aux essais nucléaires. A ce jour, 186 pays sont parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires et 149 pays ont signé le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires.

Les voisins de l'Inde s'inquiéteront naturellement de ces essais, mais une course aux armements nucléaires n'apportera pas de réponse à la question du maintien de la stabilité en Asie du Sud. Le Gouvernement les invite instamment à ne pas réagir d'une façon qui déstabiliserait un peu plus la sécurité dans la région.

Le Premier Ministre a convoqué aujourd'hui l'ambassadeur de l'Inde pour lui communiquer dans les termes les plus forts notre condamnation des essais. Le même message sera délivré par notre ambassadeur à New Delhi.

Le Gouvernement va rappeler notre ambassadeur à New Delhi pour consultations. D'autres mesures seront prises à la lumière de ces consultations et de discussions avec d'autres pays partageant nos préoccupations.

le 12 mai 1998